

# Los Curas Desocupan Derio. Terror. Murió Gurpide

## Jazartuari Leku!

Eguberri ta Urteberri jaiak, etxe barneko usai goxoa dariotela, aurtent estueraz eta artegatasunezko giroan ospatzeko ditugu, sendi aunitz betezeke egongo ba itira, beren etako bat edo batzuk espetxean, oilduta, ezkutatu ala erbesterratu izango diralako.

Egokera oietan guztiz bearra zaigu Euzkadi o.o. Erria'de'an ala Erri'tik at bizi diranak inguraturik, guziena diran asmoen alde jazarpina jasaten duten ekin bat egitea.

Xede Ortaz, Euzkadi'ko Jauri-

ri tza'k eta Buru-egiteko Batzorde'ak eta barneko aren Ordezkaritza'k "JAZARTUARENTZAKO LEKU" a irasten dute, gure Erri'ak jasaten duen gogorkerizko egokera ontan zuzen zigorkaturik dagoen ak gorput eta gogoari buruz laguntzeko asmoz.

Ona emen nola burutu al-izango dan xede ori: "GABON" eta "GABONZAR" jaietako aparietan, eta euskal- etxe bakoitzako maietan, kanpoan dagoenen oroipen eta gorasarez leku bat atondurik jartzean. Orrela, euskal- etxe guzietan kanpoan dagozeneak bertan eukitzeko gogo bizia adieraziko da.

Leku ortan egon bear-izango litzakenaren aperi-saria, jazartuen

eta beren sendien aldeko emaria biurtuko da, ta naiz barneko Buru-egiteko Batzorde edo Jauriaritza' ren Ordezkaritza'ri, naiz Euzkadi'ko Jauriaritza'ri berari edo bere ordezkari ei emango zaie, bakoitzak al-izango duen eraz, epe bat ala bietan, dei au agertu ondoren asteko.

Euzkadi'ko Jauriaritza'k, Buru-egiteko Batzorde'ak eta barneko aren Ordezkaritza'k ez dute zalantzi- zik au ontzat artuko dala, ta, gu- ia ongi burutzeko, beren laguntza beti eman dieten alderdi ta langil- leen elkargoei, berrino ere, alegi- ñak egin ditzatela eskatzen diete.

Euzkadi'ko toki batean, 1968'ko azillaren 10'n.

## Carta de Bilbao

# Curas, Curas, Curas y...

BILBAO (De nuestro corresponsal) — El mes de noviembre ha sido pródigo en sucesos de relieve en Vizcaya, pero el problema del clero ha acaparado como nunca la atención popular y la de los gobernantes, hasta sobrepasar las fronteras franquistas —cortinas de incienso— y ocupar las primeras páginas de los diarios más importantes de Europa y del mundo. La audaz, patriótica e inusitada acción de un grupo de SESENTA sacerdotes vizcainos, encerrándose en el Seminario de Derio, conscientes de las consecuencias que esa actitud les acarrearía por parte de las autoridades civiles y las jerarquías eclesiásticas españolas, ha mantenido en vilo a la opinión pública de todas las clases sociales... y esta es la fecha (escribo el 25 de noviembre) en que todavía no se vislumbra el desenlace de este episodio que va a pasar a la historia de Euzkadi, así como a la historia de la Resistencia vasca.

Al tomar la determinación de ocupar el Seminario en la tarde del día 4 de noviembre, los curas dieron a la publicidad un documento dirigido al Nuncio y al Vaticano, en el que abogan por una iglesia Pobre, Libre, Dinámica e Indígena (del pueblo y para el pueblo). Piden además el inmediato nombramiento de un Administrador Apostólico, mientras la Iglesia, atada al actual Concordato, no tenga libertad de elegir su Obispo, sin la intervención de Franco; la condena- ción por parte de la Iglesia de los

abusos de fuerza de la dictadura española contra el pueblo y el clero vasco, que violan el Concordato y los más elementales principios del Derecho Natural y los sagrados derechos de la persona humana; la constitución de una Comisión Episcopal Vasca, ya que la española ni se entera ni menos se interesa por los problemas humanos, culturales, sociales y cristianos de Euzkadi.

Varias comisiones del clero de Vizcaya salieron el mismo día 4 para la Nunciatura de Madrid, el Vaticano y Bayona, esta última a fin de exponer a las agencias internacionales, las razones de su actitud y sus aspiraciones, libres de la censura franquista.

La reacción de las jerarquías eclesiásticas y civil no se hizo esperar a las 10 y media de la noche un jeep y un coche patrulla de la policía entraron en los terrenos del Seminario, vigilando toda la noche hasta el día siguiente. El día 5 a las 11 de la mañana, OCHO coches Seat 1.500, TRES jeeps y DOS autobuses repletos de policías, bastante más de 100 entre grises y secretas, capitaneados por Criado, acordonaron el Seminario de Derio, copando todas las entradas y salidas y exigiendo documentación a los que intentaban entrar o salir. Criado era portador de un documento firmado por Gurpide para desalojar a los curas del Seminario. La llegada del Rector del Seminario en ese momento detiene la entrada de la policía, pues alega (Continúa en la pág. siguiente)

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, CARACAS, MEXICO, DICIEMBRE DE 1968 — Nº 150  
Director, PEDRO MARIA DE IRUJO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 958433

## Tres Dirigentes de A. N. V. Mendizabal, Areitioaurtena y Etxabe

Vamos a rendir homenaje a estos tres dirigentes de A.N.V., Fermín de Mendizabal y Etxezarreta, Luis de Areitioaurtena y Arizpe y Tomás de Etxabe y Kukulu, con las palabras que el último de los tres dedicó a los dos primeros en Tierra Vasca, y, al propio tiempo, recordaremos el primer aniversario de la muerte de Etxabe, ocurrida en la ciudad de México el 30 de diciembre del año pasado, cuando el año terminaba. Las palabras de homenaje de Tomás de Etxabe para Mendizabal y Areitioaurtena constituyen ellas mismas el retrato moral y patriótico del propio Etxabe.

En el número de Tierra Vasca correspondiente al mes de abril de 1963, con motivo de cumplirse los 25 años de la muerte de Fermín de Mendizabal, Presidente de A.N.V., en La Roseraie, escribía Tomás de Etxabe:

"Fermín de Mendizabal pertenecía al entusiasta grupo aquél de los Emeterio de Arrese, Francisco de Altuna, Ascensio de Martiarena, Nemesio de Mendizabal, Ramón de Isasa, Iñaki de Uribe, José de Gabariain, Emilio Mateo Bravo, Tomás de Mitxelena, Antonio de Etxebarria, José María de Arzak, Gaspar de Almandoz y otros cuyos nombres sentimos no recordar, fundadores de la sociedad Eusko Indarra, de Donostia, con elementos de la cual, más los del club Amaikak-Bat, se organizó más tarde el que fuera heroico Batallón del mismo nombre, número 23 del Ejército Vasco, en la épica lucha contra el totalitarismo franquista.

Modesto empleado de oficina, que en su juventud anduvo infructuosamente buscando fortuna por las tierras bolivianas de Oruro y Cochabamba, se hallaba dotado de talento natural, y poseía indiscutiblemente don de gentes. De arraigadas convicciones

izquierdistas, llevadas sin ostentación ni demagogia, con gran firmeza, durante toda su vida; mantuvo en momento decisivos y difíciles para Acción Vasca en Guipúzcoa la bandera del programa ideológico. Al ser aprobado éste el 28 de junio de 1936 —unos días antes de estallar la guerra civil—, era de justicia ostentara la presidencia de la Organización. Fue elegido Presidente por unanimidad.

Durante los dos años escasos de su presidencia (murió el 29 de abril de 1938), Eusko Abertzale Ekintza adquirió, además de la necesaria entidad, la también indispensable cohesión y solidez para poder actuar en nombre de un importante sector de opinión. En Euzkadi no hubo acción militar ni actividad política donde Acción Vasca no estuviera presente aportando su concurso y la iniciativa de sus gentes. Y Fermín de Mendizabal, lo mismo en Donostia, en la Comisaría de Orden Pública, como después en Bilbao, Barcelona y Bayona, dió constantemente ejemplo con su conducta, destacando por su buen juicio y su acendrado vasquismo.

Afable, cortés y discreto, nunca, ni en las situaciones más críticas y comprometidas, perdió su natural aplomo y serenidad, pues el valor personal y dominio de sí mismo eran en él cualidades innatas. Entre quienes le trataban se comentaba que siendo enfermo de estómago, tuviera siempre excelente humor. Bueno, sercillo y vasco ciento por ciento de cuerpo y alma, sus dos pasiones fueron Eusko Abertzale Ekintza y la pelota.

Dejó de existir en La Roseraie d'Ilbarritz, conservando la elegancia de temple en él característica. Y fue él quien en los últimos instantes y hasta con humorismo infundió ánimo y consuelo a los apesadumbrados. (Continúa en la pág. siguiente)

destierros y el genocidio a que están sometidos sus "diocesanos" por la tiranía franquista, una pastoral bucólica y pastoril, marianista y angelical, poco a tono con los tiempos "excepcionales" y post-conciliares que corremos y eso sí, llena de "benedicciones", cuando lo que hace falta es "otra cosa" más caritativa, más valiente, más humana y más cristiana.

A todo esto que ocurre en nuestra patria, se ha añadido la nueva pastoral de Mons. Añoveros, obispo de Cádiz, sobre la injusticia social reinante en la España franquista, los jornales insuficientes —pues sería necesario que fueran tres veces mayores— y el paro obrero en el campo andaluz y en otras partes. Las pastorales de Zirarda y Añoveros, más del difunto Bereziartua, constituyen un expresivo síntoma de la situación que impera bajo la dictadura franquista.

## OBISPOS ULTIMA HORA

Según la agencia Reuter, el obispo de Santander nombrado Administrador Apostólico de Bilbao, en su primera pastoral ha protestado por las detenciones en sus diócesis y analizado los males político-sociales y económicos del pueblo trabajador, así como la violación de los derechos humanos en la España franquista, pastoral que se leyó en todas las iglesias de Santander y Vizcaya. Se considera que la primera pastoral de Mons. Zirarda después de ser designado Administrador Apostólico de Bilbao, tiene gran similitud con la última de Mons. Bereziartua en San Sebastián, pocos días antes de su muerte, y se señala la semejanza de la posición del Administrador Apostólico con los sacerdotes vizcainos que ocuparon recientemente el Seminario de De-

rio, ocupación que terminó el día 28 de noviembre y duró 24 días.

La agencia U.P. dice que la pastoral de Zirarda recalca que la insinuación por parte de las autoridades franquistas de "comunistas" a los detenidos, es una calumnia, pues muchos de ellos pertenecen a la HOAC y a otras organizaciones cristianas o no cristianas NO comunistas. Ello —añade U.P.— constituye un ataque de Zirarda contra el gobierno y la prensa franquista y los sindicatos oficiales falangistas llamados "veriticales".

Jacinto Argaya, el nuevo gobernador eclesiástico de Donostia, ha publicado una primera pastoral anodina e insustancial que "ignora" el estado de excepción en Guipúzcoa, la represión, el terror, los encarcelamientos, las torturas, los

## CARTA DE DONOSTIA

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — Aquejado de graves males, a primeros de mes se reunió el ayuntamiento en pleno. Asistió Soroeta, aquél que protestó por la vergonzosa ocupación de Donostia el Aberrieguna y se opuso a la concesión de una medalla al exponcio Valencia. Ante un numeroso público que expectante llenaba la sala, declaró ser víctima del estado de excepción, siendo allanada su vivienda y registrada la casa por la policía. Agregó que tales hechos eran una consecuencia de su actitud como concejal y que en vista de no haber libertad de expresión en el ayuntamiento, presentaba su dimisión. Una estruendosa ovación acogió las palabras y acto seguido se marchó

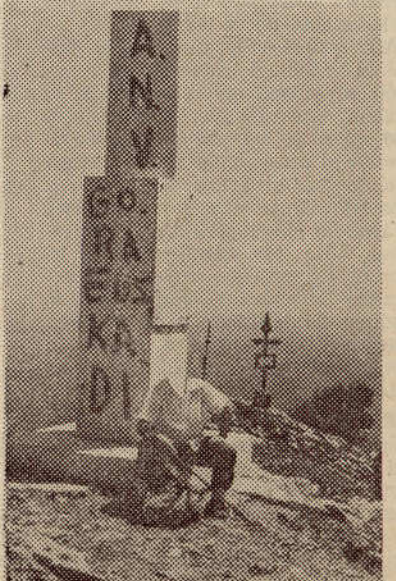
de la sala como los "grandes", en medio de un pasillo hecho por el público que le aplaudía con entusiasmo y que se marchó también tras él, dejando sólo a los demás fantasmas en señal de desprecio.

A los pocos días se dieron a conocer, al fin, los nombres de las nuevas marionetas dispuestas a dejarse manejar por el Oltra. Juan María Araluce, notario de Tolosa, es el encargado de desadministrar Gipuzkoa y Miguel Muñoz Carresson el que hará polvo los intereses donostiarras, es impresor y según dicen, todo lo contrario de un lumbrera. Según sus biografías, se trata de dos "heroicos" fascistas del treinta y seis que ocultan su filiación. Se asegura (Continúa en la pág. siguiente)

## URTE BERRI ON

LA nota característica de 1968 ha sido la represión franquista contra las acciones de la juventud vasca, que nosotros simbolizamos con el ERNIO A.N.V. Todo el pueblo sufre y resiste, los jóvenes trabajadores y estudiantes y los curas en la vanguardia. La Resistencia de 1968 es una promesa de Resistencia en 1969. Vasconia es un ejemplo admirado en Europa y en el mundo. Nuestro saludo al Gobierno de Euzkadi, a la Resistencia y a la juventud obrera y universitaria, y para todos los lectores de Tierra Vasca en el interior de la Patria y en el exilio. Nuestro saludo a todas las publicaciones clandestinas y a la prensa vasca libre.

SALUD Y LIBERTAD  
OSASUNA ETA AZKATASUNA



## FELIZ AÑO 1969

# Tres Dirigentes de A.N.V.

(Viene de la pág. anterior)

Ambrados amigos que le rodeaban. Amante y admirador de la naturaleza, panteísta en el fondo, como Emeterio de Arrese, sus restos reposan en el bucólico cementerio de Bidart, de cara al Pirineo, entre tréboles y laburus y geométricas ikurriñas laburdinas, al socaire del Mar de los Vascos.

En el mismo número de abril de 1963 escribió Tomás de Etxabe para Tierra Vasca la nota necrológica de Luis de Areitioaurtena, su compañero y amigo, que murió en México el día 2 de ese mes.

"Luis de Areitioaurtena además de promotor, con Telesforo de Uribe-Etxebarria, del movimiento vasquista de izquierda, al impulso de cuya expresión inicial, manifestada en la combativa hoja "Pro Resurgimiento Nacional Vasco", surgió meses más tarde Eusko Abertzale Ekintza, fue quién con su dinamismo mantuvo en pie el espíritu de la Organización en momentos difícilísimos. Su figura, siempre irradiando entusiasmo e inyectando ánimos, sobresale como la más destacada en aquella ya lejana etapa nuestra de 1930. Es, sin duda, la representativa de todo un capítulo de Acción Vasca.

Pertenece a una conocida familia donostiarra de contratistas de obras, hijo de abertzales, con sentimientos vasquistas desde la cuna, lo mejor de su vida estuvo centrado por actividades políticas al servicio de la causa de nuestro pueblo. Siendo afiliado al Partido Nacionalista Vasco, e ideológica y personalmente muy vinculado al revolucionario vasquista Eli de Galtastegi, dichas actividades le llevaron en varias ocasiones a la cárcel de Larrinaga de Bilbao. Durante la dictadura del general Primo de Rivera, en el episodio conocido por la "Conspiración de Ordizia", Luis de Areitioaurtena y Ramón Martínez Arrondo, considerados como cabezas de un complot, comparecieron ante un tribunal acusados de rebelión armada. Sentenciados cumplieron la condena en la cárcel de Ondarreta de Donostia.

Hombre de sólida mentalidad progresista, orador fogoso, de fácil improvisación, y escritor de cáustica pluma, desempeñó los más elevados cargos directivos en Eusko Abertzale Ekintza.

A raíz de la sublevación franquista ocupó en Bilbao la presidencia del Tribunal Popular de Euzkadi y, posteriormente fue nombrado Delegado del Gobierno Vasco en Cataluña.

De agradable trato y amena conversación, gozaba de simpatías hasta entre sus adversarios. Dado a meditar y a discutir por cuenta propia, nunca se dejó conducir por influencias de tipo personal. Aborrecía el sectarismo y era, en consecuencia, intransigente frente a la intransigencia. Sin lucha espiritual interna, pues su ser natural, obediente a los dictados de su conciencia, había ahuyentado tempranamente las sugerencias de la conveniencia y se deitaba en sus emociones panteístas —panteístas vascas— ingénitas y ajenas, como las de Emeterio de Arrese y Fermín de Mendizabal, a disciplinas filosóficas o especulaciones metafísicas. Así, por un singular fenómeno, Luis de Areitioaurtena, el hombre progresista, con ideas de las que se califican de avanzadas en el orden político, social y económico, refractario a los dogmas, con cerebro y corazón de juventud perenne, adscrito siempre a las nuevas generaciones, llevaba y sentía en lo íntimo de su alma una Euzkadi con muchos árboles, con muchos, muchos caseríos, una Euzkadi euskeldun, filarmónica y danzarina, algo báquica y epicúrea, de orfeones aurrekus, con lamias, sorgiñas y ake-larres."

En ambas notas de Tomás de Etxabe abunda el mas puro patriotismo popular panteísta y euskaldun, compatible con las más avanzadas y revolucionarias ideas de la vanguardia política, económica, social y cultural de nuestro tiempo y del futuro de Euzkalerria.

# CARTA DE IRUÑA

PAMPLONA (De nuestro corresponsal) — "El Pensamiento Navarro" ha publicado la crítica del libro "Trujillo" de Robert D. Craswell, que acaba de ser editado por Editorial Bruguera, de Barcelona.

Es norma del franquismo colocarse siempre del lado del garador. Así demuestran su falta de escrúpulos y de vergüenza. Cuando Trujillo estaba en el poder en la República Dominicana, la prensa del régimen alababa aquel sistema de "paz y orden" similar al de Franco. Pero hoy, siete años después de la muerte del dictador, ya se puede hablar mal de él en el Imperio caudillal. El análisis que Craswell hace de la satrapa del Caribe, no habría podido editarse en España, en vida de Trujillo. Pero el general Franco es cazurro seguidor de la sentencia campesina: "del árbol caído todos hacen leña".

Si al artículo de "El Pensamiento Navarro" le suprimimos el título y algunas precisiones históricas, podemos predecir sin ninguna dificultad qué se va a escribir del general Franco el día, ya cercano, en que desaparezca de escena. He aquí algunos escogidos párrafos:

"Los pequeños prohombres de la política no dejan tras de sí surcos permanentes en las coordenadas de la historia. Hoy, el nombre del tirano carece de significación para la juventud y apenas si es más que un remoto y triste recuerdo en la memoria de los mayores".

"Se le ha comparado con los antiguos déspotas del Extremo Oriente, con los refinados y amorales príncipes de la Italia del Renacimiento, con los más ambiciosos capitanes de la conquista española, con los más inflexibles dictadores de nuestra centuria. Y algo de todos ellos hay en su protético siquismo".

"Todo su ser, todo su pensamiento y toda su acción se polarizan en torno a esta inestinguible sed de dominio. El ciego instinto del mando rige paso a paso la dirección de su vida".

"Hay que registrar la perpetración de gravísimos delitos y abusos. Entre los delitos figuran las persecuciones y las violencias, que tiñeron la sangre el nombre del dictador, y las extorsiones y los peculados, que convirtieron a gran parte del país en un feudo, explotado en su provecho, en el de su familia y en el de sus allegados. Tal vez de mayor importancia fueron la corrupción de la conciencia pública por obra del temor y la seducción y la destrucción del espíritu del pueblo. El deseo de superación quedó reducido a la simple resignación: el impulso de iniciativa, sin opción para ejercitarse, decayó hasta sumirse en la apatía o el parasitismo y la hipocresía y el deshonor pasaron a ser para muchos los elementos de la vida pública".

Esta definición del trujillismo es perfectamente válida para el franquismo. Todas las dictaduras tienen unas mismas características intrínsecas. La voluntad de poder, el abuso, el atropello, el asesinato, el crimen. Nosotros, los vascos que tanto estamos padeciendo bajo los rigores de la represión franquista, recordamos, cada vez que oímos nombrar a Trujillo, que éste fue también nuestro enemigo. Trujillo asesinó a Jesús de Galíndez, Delegado del Gobierno Vasco en Nueva York, porque tuvo la porque tuvo la gallardía de publicar, en vida del dictador, un libro que contenía las mismas afirmaciones que el que ahora comenta elogiosamente "El Pensamiento Navarro".

y el estado de descomposición del régimen franquista.

Hace pocos días, un tren peninsular penetró por vez primera en Europa. Para poder realizar semejante "hazaña" en 1968, tuvo necesidad de ayuda, una ayuda que le prestó la guardia civil, por temor a que se quedara sumido en el inmovilismo al igual que el régimen. Tal era el número de tricorrios que se veían, que la gente, desconcertada, se preguntaba si el tren marchaba sobre carriles o sobre guardias civiles, pero al ver los perros que les acompañaban, recordaban que el miedo es libre a pesar de la metrallera. Con todo, a la hora del recuento faltó uno, —eran tantos que difícilmente podían percibirse de la falta de uno sólo—, que otro tren se lo había llevado por delante cerca de Tolosa. Cosa rara ni siquiera el maquinista fue imputado de terrorista.

Continúa el estado de excepción y continúan los abusos y persecuciones policíacas. Digno de destacar la actuación del notario Castells, otra víctima del vandalismo policial recién declarado el estado de excepción. Ha presentado una demanda ante el Juzgado de Instrucción de San Sebastián contra la policía y ha sido instruido el correspondiente proceso. Si el asunto lleva la misma marcha del exponcio Valencia estamos viendo a algún secreta de "procurador en cortes". Hay mucha gente que ha "desaparecido". La búsqueda contra éstos es feroz, tan feroz como si se tratara de perseguir a los curas vascos, que es lo que está de moda. La han impuesto los de Derio con la espectacular ocupación del Seminario. Las autoridades franquistas acusan el impacto y por todos los medios publicitarios se dedican a denigrarlos tachándoles de "rebeldes" y facilitando información tendenciosa con ánimo de llevar la confusión al pueblo y crear un ambiente de hostilidad contra ellos. Hablan de acuerdos del episcopado toledano, de normas exigiendo obediencia y toda una serie de mojigangas destinadas a vituperarlos. Contra viento y marea, los curas de Derio han

ganado una baza; Gurrupide ha demitido definitivamente. RIP.

En la situación general se aprecia claramente la decadencia del régimen. El estado de excepción en Gipuzkoa, los sucesos de Vizcaya y Nabarra, el movimiento clerical, la revolución estudiantil, las huelgas de los mineros, la quema de buzones de correos, los incendios provocados y una multitud de sucesos por toda a península, inducen a sospechar un próximo fin del franquismo. En el terreno económico la situación no es más boyante. Las medidas congeladoras no son suficientes para mantener los precios, siendo el propio estado el primero que ha subido de una forma desproporcionada los impuestos, lo que con toda lógica, ha de tener repercusiones sobre aquellos. En medio de la austeridad hay artículos que han subido hasta un seis por ciento, de modo que hay que esperar más subidas y mayores. La carestía de la vida aumenta a ritmo acelerado y por el contrario, se están poniendo serios obstáculos a los prometidos aumentos salariales. A partir de primeros de año, va a haber nuevos impuestos gravando los jornales y subida en las cuotas de la seguridad social, lo que supondrá un considerable aumento de los gastos. Si agregamos la actual situación monetaria internacional y los problemas que pueden derivarse a la "pesetilla", tendremos delante el negro cuadro con cristal color de rosa que se le presenta al explotado pueblo trabajador.

En Iruña se ha incendiado el teatro Gayarre cuando los del "teatro español" sufragados por Fraga, hacían una gira "españolísima". Un accidente.

Agur, zorianak eta urte berri on. Donostia, noviembre de 1968.

**Dr. PABLO URIGÜEN**  
ODONTÓLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MÉRIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS T. 552743

# CARTA DE BILBAO

(Viene de la pág. anterior)

que trae una carta del obispo en la cual les comunica a los curas, bajo suspensión "ad divinis" nada menos, abandonar el edificio antes de las 12 de la noche. En vista de ello los ocupantes exigen el propio documento firmado por el obispo, no dándose por enterados del mismo mientras no obre en su poder y la retirada inmediata de la policía, puesto que el asunto es exclusivamente religioso y eclesial. El Rector es el primero en sorprenderse por el despliegue de fuerzas cercado el Seminario. No obstante reconoce que el obispo ha dado autorización a la policía por escrito para desalojar el edificio, hecho que está en contradicción con la carta entregada a él dando plazo a aquellos hasta las 12 de la noche. Después del mediocidio, previo diálogo del Rector con el jefe de la policía Criado, las fuerzas de represión desalojaron los terrenos del Seminario, en el momento preciso que hacían entrada en el edificio de teología de la Facultad de Bilbao. Los seminaristas redactaron en el acto una carta al Rector en estos términos: Nuestra comunidad no puede quedarse indiferente en vista de la probable entrada de la policía en el recinto del Seminario, por lo cual deciden permanecer en el edificio todo el día, sin acudir a las clases de la Facultad.

Un grupo de profesores del Seminario decidió presentar la dimisión al obispo en el caso que la policía entrara en el Seminario, y 100 curas de más de 60 años escribieron al obispado y al Nuncio pidiendo la dimisión de Gurrupide. Posteriormente una comisión llevó al Nuncio una solicitud con 516 firmas —no 400 como dijeron los diarios franquistas— para que terminase de una vez con el estado caótico de la diócesis de Vizcaya. Que quede claro que esta solicitud iba firmada por 516 sacerdotes vizcainos.

El día 12 de noviembre, en relación con estos hechos, en la Facultad de Ciencias Económicas se celebró una Asamblea Libre, en la cual dos de los curas encerrados en el Seminario de Derio, explicaron a los estudiantes durante horas su actitud y el alcance de sus aspiraciones. Los estudiantes se solidarizaron con los curas de Derio y publicaron un manifiesto en el que apoyaban plenamente la "ocu-

ge" y todas sus proposiciones y se sumaban a sus exigencias. También en la Universidad de Derio, encontrando, en cambio, dificultades por dos veces con el P. Rector, para hacerlo fuera de la Facultad de Sociología, no obstante haber pedido en clamorosa votación los estudiantes la presencia de los conferenciantes de Derio. Sin embargo "Vanguardias Obreras" que dirigen los propios jesuitas publicaron un corto pero violento manifiesto, en el que acusaban de grave escándalo la conducta poco pastoral del obispo.

Entre tanto ha muerto Mons. Gurrupide Beope, aquejado de cáncer desde hace mucho tiempo. Se trasladó a Pamplona para reponerse —después de formarse la Comisión Diocesana, presidida por Mons. Ubieta y hubo de regresar precipitadamente a Bilbao ante las exigencias del ministro Castiella, que en su famoso telegrama (que fue publicado en Tierra Vasca) amenazaba a Vizcaya con medidas extremas si el obispo no suprimía la susodicha Comisión, como lo hizo Gurrupide, según consta en la contestación de éste, que reducía la Comisión Socio Pastoral a Junta Consultiva nada más. El telegrama de Castiella (vasco renegado y colaboracionista), recuerda las proclamas de Mola contra Vizcaya, en las cuales amenazaba "con arrasarla y convertirla en un cementerio" si no se rendía. La historia se repite una vez más. Y es que todavía impera el espíritu triunfalista de los "cruzados".

A las pocas horas de morir Pablo Gurrupide fue nombrado Administrador Apostólico, con derecho de obispo residencial, José María Zurrada, vizcaino euskeldun, de Bakio, que celebró los funerales de su predecesor y se hospeda —al menos por ahora— EN EL SEMI-

NARIO DE DERIO, donde ha celebrado varios coloquios con los 60 ocupantes, tratando de solucionar el conflicto, cosa difícil en la actual coyuntura, por la presión del gobierno franquista. Veremos qué pasa EN DERIO.

Diremos por otra parte que para la diócesis de Donostia ha sido nombrado obispo Jacinto Argaya Goikoetxea, navarro y euskeldun también, que hasta ahora lo era de Mondoñedo. Y terminaremos diciendo que de los obispos franquistas —franquistas juramentados— no nos fiamos de NINGUNO, aunque sean euskeldunes.

ESTUDIANTES — En Sarriko, después de la Asamblea Libre y de la conferencia de los curas de Derio el día 12, se celebró otra Asamblea el 13, en la que se pidió la dimisión del Rector. La policía cubierta con cascos quiso exigir el carnet, negándose los estudiantes a salir de la Facultad, si aquella persistía en su exigencia. Por fin cedió la fuerza de represión y los estudiantes se fueron a sus casas tranquilamente, al menos así lo parecía. La excitación reinante es contra el Rector, por sus deslealtades en el curso pasado. La dimisión del Rector de Sarriko la piden a gritos TODOS los estudiantes en todas partes. Y no muy tranquilamente que digamos.

TRABAJADORES — Por dos veces en una semana ha habido paros en la Constructora Naval, principalmente entre los técnicos y los administrativos, por disconformidad en la aplicación de las primas.

PATRIOTAS — Las detenciones y condenas (además de las torturas) de numerosos patriotas continúan en toda Euzkadi.

Termina un año de lucha y va a comenzar otro nuevo bajo el mismo signo.

Osasuna ta azkatasuna danok.

Bilbao, noviembre, 1968  
N. de la R.: Los curas de Derio abandonaron el Seminario el día 28 de noviembre. La ocupación duró 24 días.

# CARTA DE DONOSTIA

(Viene de la pág. anterior)

función lo ha expedido recientemente el propio Hedilla y ratificando ellos mismos al organizar un formidable tumulto en el teatro de la Comedia, con ocasión de "festejar" su nacimiento, liándose a tortazo limpio y teniendo que salir Solís protegido por la policía. Lógica, pues, la postura de estos titeres ante el fiambre de falange

ra no conocerseles como falangistas ni como carcas, por lo que cabe pensar que son de los que han pasado a engrosar las filas de Ibarra de P. No es extraño que oculten sus ideas ante el panorama político actual; la posición de los carcas es de risa y la falange, feneció. Su certificado de de-

## Retorsión Franquista en la O.E.R.N.

La Organización Europea de Investigación Nuclear abrió sus puertas a la España franquista. Solamente un diputado socialista belga protestó contra la admisión del régimen franquista en la O.E.R.N. Los restantes hicieron funcionar la razón de Estado. El hecho es que, desde 1961, la España franquista es miembro de aquel club.

El gobierno del general Franco ha acordado darse de baja en el mismo. El acuerdo ha sido adoptado a cencerros tapados, sin pedir consejo a nadie, como corresponde a una dictadura totalitaria en la cual todos los poderes emanan del caudillo o residen en su persona.

Los profesores de las facultades de ciencias de las universidades españolas han protestado contra aquel acuerdo. Fraga Iribarne, como ministro de Información, ha dado la razón aparente de la retirada, callándose la real. La aparente es la de que para el año 1969 le han subido la cuota a más del ciento por ciento. La real es que España ha comenzado a adoptar medidas de retorsión contra el Mercado Común, que no la admite en su seno.

Interrogados en la C. E. R. N. se han manifestado de lo más extrañados de las razones alegadas por el señor Fraga Iribarne, cuya falta de verdad es notoria. En 1968, España ha pagado una cuota de once millones de francos, mientras que para 1969 le ha sido repartida la cuota de ocho millones y medio, millón y medio menos que el año en curso.

La decisión adoptada por el gobierno franquista condena la investigación nuclear en España, retrasándola de manera irremediable para muchos años. Se comprende con dificultad que España, por producir la retorsión y manifestar su mal humor, pierda el dinero que ha aportado desde 1961 y la inteligencia puesta al servicio de esa investigación, abandonando uno de los mejores laboratorios del mundo, donde había logrado tener puesto por derecho propio.

Los físicos españoles tenían acceso al acelerador de partículas de 28 GeV que la C. E. R. N. posee en Ginebra. Al través de C. E. R. N., los físicos españoles tenían acceso también al acelerador de partículas de 70 GeV instalado en Serpukhov, cerca de Moscú. Pero es más: la C. E. R. N. había aprobado el proyecto de construir un acelerador de 300 GeV, el más potente del mundo; y uno de los lugares en que se había pensado para su instalación era el Escorial, a cincuenta kilómetros de Madrid.

En la C. E. R. N. se tiene la impresión de que la escuela de investigadores atómicos española, funcionaba al amparo de la condición de asociada de la España franquista, es de las más avisadas y notables de Europa, habiendo sido calificada de brillante. Cuenta veinte profesores y cien investigadores, muchos de ellos de gran valor. Es más, aún: el año pasado presentó España, por primera vez, los resultados de los trabajos de sus investigadores dentro del cuadro del congreso internacional de física nuclear.

Fero nada de eso ha impresionado al general Franco. En Madrid se asegura que es el propio

## A FRANCO

Tuya es la hacienda  
la casa, el caballo y la pistola.  
Mía es la voz antigua de la tierra.  
Tú te quedas con todo  
y me dejas desnudo y errante por el mundo.  
Más yo te dejo mudo... ¡Mudo!  
¿Y cómo vas a recoger el trigo  
y alimentar el fuego  
si yo me llevo la canción?

LEON FELIPE

"caudillo" el que, al enterarse de los aplazamientos opuestos a la demanda de ingreso de España en el Mercado Común Europeo, resolvió darse de baja en la Organización Europea de Investigación Nuclear. Y contra esa decisión del general Franco en España no hay nada que hacer: para eso es dictador totalitario.

Tenía mucha razón el diputado socialista belga que se opuso al ingreso de España franquista en el Club de Investigación Nuclear. La España franquista no es de recibo. R. E.

## S.T.V.

Hemos recibido el suplemento regional vizcaino del órgano de Solidaridad de Trabajadores Vascos, que publica para su mayor divulgación y conocimiento de los trabajadores de Euzkadi los principios fundamentales de su doctrina y promoción solidaria. S.T.V. afirma su CARACTER NACIONAL VASCO, internacional en cuanto a sindicato de trabajadores, independiente de todo grupo o partido político; sindicato democrático revolucionario, socialista-humanista de concepción cristiana (esencial su declaración hoy que tanto se habla de "socialismos indefinidos" y que tanto se presta a la confusión en beneficio exclusivo de quienes aprovechan la desorientación y cuyas artimañas políticas conocemos) y solidario. Confirma la defensa-promoción de todos los trabajadores radicados en Euzkadi, bien sea por nacimiento o inmigración (declaración justa y humana que valoriza al hombre por encima de todas las cosas) y ratifica por esencial, imprescriptible y natural el DERECHO DEL PUEBLO VASCO A LA PLENA AUTODETERMINACION COMO NACION, respaldando la autonomía política y administrativa votada y obtenida en 1936 y representada por el gobierno de Euzkadi. Es muy oportuna, objetiva y política la afirmación de principios de S.T.V. Se hacía necesaria para evitar confusionismos e interpretaciones, ya que las limitaciones que la clandestinidad impone a sus actividades, la propaganda dirigida del régimen franquista y las maniobras de ciertos movimientos encubiertas y tendenciosas en desprestigiar los fines, promoción y principios solidarios, exigía la confirmación y declaración de nuestra genuina representación sindical vasca.

El trabajador vasco, dentro de una diosineria propia, de características muy personales y bien definidas, tiene en la afirmación de principios de S.T.V. su propia reafirmación obrera y vasca. Una doctrina de permanencia revolucionaria y adaptada a las exigencias sociales del progreso humano, tan inflexible como adaptable a las evoluciones del trabajo y realidades objetivas, con la sola limitación en sus aspiraciones que las que dispongan sus propias asambleas. En una integración nacional, con la movilización de todos sus recursos humanos, materiales y financieros en beneficio del país y de todos cuantos lo integran en una DEMOCRACIA ECONOMICA donde todos, comunitariamente, trabajemos para todos y donde capital y trabajo sean convergentes, donde se sustituya la estructura capitalista de la empresa de asociación de capitales, por unidad de producción; se fomente la propiedad cooperativa y se implanten la propiedad familiar y comunal; se planifique una economía democrática con la participación de "todos" cuantos en ella intervengan, eliminadas las bases de las estructuras burguesas actuales, superadas en el orden socio-económico y sin validez futura, S.T.V. cumplirá exigencias fundamentales de transformación y desarrollo con el alto principio de su programa y sus fines. Solidaridad en una patria libre y una economía democrática nacional, aspiración llena de complejas dificultades que el esfuerzo de todos los vascos sin diferencias de clases, en igualdad de derecho y responsabilidad, procuraremos y sabremos realizar.

GASTETXU

## PAJARITOS ESTATUTISTAS

Euzkadi podrá crear y sostener, de acuerdo al Estatuto de Autonomía, Centros docentes de todas las especialidades y grados. El Estado podrá mantener los existentes y crear otros nuevos.

Competen a Euzkalerria los servicios de Bellas Artes, archivos, museos, bibliotecas y tesoro artístico.

Corresponde al País Vasco el régimen de policía para la tutela jurídica y el mantenimiento del orden público. Una Junta mixta del Gobierno de la República y del de Euzkadi hará la coordinación de estos servicios con los del Estado. Este podrá intervenir en el mantenimiento del orden público a requerimiento del Gobierno de Euzkadi y en los casos de declaración de guerra o alarma.

Euzkadi ejecutará la legislación social del Estado y organizará todos los servicios inherentes.

Incumbe a Euzkadi la función ejecutiva en servicios demográficos, eficacia documental, pesas, medidas y contrato, minas, comunicaciones y transportes de interés general, seguros, aguas, pesca y aprovechamientos hidráulicos, prensa, asociaciones, reuniones y espectáculos.

Incumbe también al Poder Ejecutivo a Euzkadi socializar riquezas naturales y empresas económicas de interés general, marina mercante y personal marítimo, aviación civil y radiodifusión.

Las autoridades vascas ejecutarán en Euzkadi los tratados y convenios referidos a materias atribuidas, aunque sea parcialmente, a la competencia del país. Las actividades exteriores competen al Estado.

Los poderes de Euzkadi emanan del pueblo vasco. El parlamento de Vasconia será elegido por sufragio universal. El Gobierno tendrá la confianza del parlamento y su presidente asumirá la representación de Euzkadi en sus relaciones con el Estado y las de éste en aquellas funciones cuya ejecución directa corresponde al Poder central.

Continuará el régimen de ciertos económicos. Los nuevos servicios atribuidos a la competencia de Euzkadi serán dotados con cargo a ingresos actuales del Estado. Si el Estado emite deuda Euzkadi recibirá la parte que corresponda a su población. Vasconia podrá adoptar el sistema tributario que juzgue justo y conveniente.

Los derechos atribuidos hoy al Estado en el territorio vasco relativos a montes, minas, aguas, caza y pesca, bienes de uso público y privados del Estado, pasarán a ser propiedad del País Vasco.

El Estatuto podrá ser reformado siguiendo iguales requisitos que para su otorgamiento.

El Gobierno ordenado en Gernika durará "en tanto duren las circunstancias anormales producidas por la guerra civil". En ellas estamos todavía, tras la ocupación de Vasconia por los franquistas.

## Diputaciones Forales?

La Diputación Foral (?) de Navarra emitió un empréstito para financiar el plan de desarrollo y la industrialización en el antiguo reino. El ministro de Hacienda de España le obligó a suspenderlo. Bastó un golpe de teléfono y una indicación del "poncio" español. Y la Diputación Foral (?) se aguantó. Con la Diputación Foral (?) de Alava pasó otro tanto. Y así las diputaciones forales (?) se van convirtiendo en una oficina recaudatoria de impuestos

## REUNION DEL GOBIERNO

El gobierno de Euzkadi celebró sus reuniones en la primera decena de noviembre examinó la situación actual en el interior de Euzkadi, y las consecuencias de la represión que se ejerce sobre la población, utilizando los medios arbitrados consiguientes a la declaración del estado de excepción en Guipuzcoa.

Ante el número excepcional de detenciones injustificadas, así como de deportaciones y procesos, unos en curso y otros recientemente fallados por el Tribunal de Orden Público o por los tribunales militares, ha acordado las medidas adecuadas para sostener a la Resistencia.

Como consta por las abundantes informaciones de que se han hecho eco la prensa y la radio vasca libres, y también otras prensas y otras radios, sin excluir las del régimen franquista, la tensión en las

para el Ministerio de Hacienda de España, pues ya ni eso son las diputaciones "malditas" de Guipuzcoa y Vizcaya. Todos se dicen fueristas en Euzkalerria, los carlistas, los falangistas y hasta los monárquicos, los de las regiones forales (?) y los de las regiones "malditas". Pero ahí están los resultados de la "cruzada" con miles de muertos y miles de asesinados. También están muriendo asesinados los Fueros.

## MACIA Y PLA

Barcelona (CPE) — Amadeu Hurtado refiere en el tercer tema de sus Memorias página 92, la visita de Macia a Avila, hecha por invitación de los republicanos de Avila, cuna de Santa Teresa acompañado de buen número de diputados catalanes. "Observamos, dice, que la población estaba retraída como si se tratase de un acto de partido, visto con recelo desde detrás de las ventanas y balcones; pero cuando le vieron entrar en la catedral y el obispo Pla y Deniel, catalán de La Riba y hermano del ilustre abogado del mismo nombre, pidió a Marcia que pasara a una de las dependencias del templo para saludarlo, se vio como las cosas cambiaban de aspecto, porque encontraron a la salida la plaza llena, como si la gente que le había visto detrás de ventanas y balcones hubiera bajado a la calle para unir sus aplausos a los de los patriotas".

## AMOR EN FRANCONIA

Madrid. (OPE) — El alcalde de Santos de Malmón (Badajoz) ha publicado el siguiente bando:

1. Se prohíbe toda demostración pública de amor en calles, vías públicas y locales públicos que, además de no interesar a los vecinos en general, son un atentado al decoro público, mal ejemplo para menores y una tara moral para las propias personas que los ejecutan.

2. Se prohíbe a las parejas pasear desde el anochecer en adelante por lugares solitarios, considerándose por tales todos los que se encuentran fuera del casco urbano incluido carreteras, caminos, etc.

3. Dentro de las normas anteriores se considerarán incluidas las caricias públicas de las parejas de novios, que produzcan cualquier acto o extralimitaciones, tales como los vulgarmente conocidos por "novios-bufandas", etc.

4. Los propietarios, gerentes o encargados de locales y establecimientos públicos deberán invitar a abandonar el local a aquellas personas que puedan incluirse dentro de las normas de este bando...

5. Las infracciones a las anteriores normas, además de ser sancionadas con arreglo a lo preceptuado..., llevarán aparejadas la exposición pública, durante ocho días de los nombres de los infractores en pizarras instaladas en los lugares de costumbre".

6. (nuestro). Ja, ja, ja, ja.

últimas semanas presenta caracteres agravados notoriamente.

El gobierno de Euzkadi ha regido con satisfacción la aportación de ayudas, señaladas por organismos, vascos o no, en particular la procedente del Sindicato Norteamericano del Automóvil y la U. A. W., la cual, además de su contribución material, se ha dirigido a los miembros del Congreso de Estados Unidos, exponiendo la necesidad de interesar al gobierno de ese país en una acción frente a las medidas de represión que están en vigor "contra los vascos en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra".

El gobierno vasco ha acordado dejar a disposición de los organismos del interior, recursos que le estaban destinados y abrir una campaña de colaboración material para atender o indemnizar a los represaliados y familias.

## MENENDEZ PIDAL

Don Ramón Menéndez Pidal estaba enamorado de la lengua vasca, de su misteriosa prehistoria, y sabía cosas del euskera y en euskera. Era un filólogo, un historiador, un sabio liberal y gallego, hijo de asturianos. La que fue su esposa se llamaba María de Goiri. Durante la guerra civil y la mundial que vino después vivió diez años exiliado en Cuba, diez años que prueban su devoción por la democracia. Don Ramón iba a cumplir los 100 años de su fecunda existencia cuando murió. Goyan bego.

## REBELION JUVENIL

No son sólo los estudiantes los que protestan, son todos los jóvenes del mundo. La rebelión juvenil es todo un proceso revolucionario generacional y universal, con matices políticos, sociales, económicos, culturales, morales, psicológicos y hasta éticos y estéticos.

La juventud —lo dijo Paulo VI— está apasionada por la verdad, por la sinceridad, por la autenticidad, frente a la hipocresía convencional de la sociedad, "una sociedad sin ideales superiores y verdaderamente humanos", absorbida por el bienestar material, por el materialismo capitalista o marxista, por la burocracia y la tecnología.

## OPUS DEI

Hablando de la postguerra y de las "agrupaciones y tendencias, algunas de gran dinamismo, que han ido escalando los puestos más importantes del Estado", Ballesteros, catedrático de Historia de la Universidad de Madrid, dice: "Tal es la organización mixta laico-eclesial del OPUS DEI, surgida modestamente en Valencia y extendida luego por todo el territorio nacional, especialmente en puestos clave científicos y universitarios, aunque después derivara hacia las finanzas, la economía y los medios de información y orientación públicas". (Historia de España, M. Ballesteros, 1967).

## Centenario

## GOROSABEL

Pablo de Gorosabel nació en Tolosa el 16 de enero de 1803 y murió en Donostia el 23 de enero de 1868. Su obra principal NOTICIA DE LAS COSAS MEMORABLES DE GUIPUZCOA se publicó en Tolosa entre los años 1869 y 1901; consta de seis tomos; los cinco primeros fueron escritos por Gorosabel y el sexto por Carmelo de Etxegaray. Este año se ha cumplido, pues el centenario de la muerte de Pablo Gorosabel.

## ESTUDIANTES VASCOS

Herbert Marcuse ha dicho muchas cosas... que no se han publicado en la Península... de Franco y Fraga. Vamos a transcribir sólo una dedicada a los estudiantes de Vasconia: "Una de las características esenciales del movimiento estudiantil es que los universitarios aplican a la realidad lo que les enseñaron en abstracto a través de los maestros que han desarrollado los grandes valores de la civilización occidental. Por ejemplo, la primacía del derecho natural sobre el derecho establecido, el derecho inalienable de resistencia contra la tiranía y contra la autoridad ilegítima, etc., etc. Los estudiantes no entienden por qué esos grandes principios deben permanecer en el nivel de las ideas, en lugar de ser practicados; y eso es exactamente lo que hacen". Por la transcripción, IKASLE.

## UNA "VICTORIA" QUE DENIGRA

Era de temer que la elección de la España franquista para el Consejo de Seguridad de la U.N. fuera motivo de una de esas explosiones de vocinglera propaganda a que tan propicios son los Estados totalitarios; pero por lo visto se dieron cuenta de que hay "victorias" que denigran más que enaltecen y por esta vez no se excedieron los encargados del batafumeiro del régimen.

Todavía fue más parca la prensa del exterior. Como si se tratara de una noticia sin la menor importancia, se limitaron a informar, en caracteres tipográficos del mínimo relieve, que la Asamblea general de la UN había elegido a Colombia, España, Finlandia, el Nepal y la Zambia, para formar parte del Consejo de Seguridad de esa organización por el tiempo de dos años.

Hay, sin embargo, bastante que decir y comentar sobre tan cínica designación. Porque ocurre que las Naciones Unidas son la misma organización que, cuando se constituyeron en 1945, negaron el ingreso en ella a la España franquista por el poderoso argumento de que es un régimen fascista impuesto al pueblo por las fuerzas de Hitler y Mussolini. Y hasta agregaron en la resolución que España no podría ser aceptada en tanto no variase de condición para dejar de ser fascista y transformarse en una democracia. Todavía más, recomendaron a sus miembros que cesaran en sus relaciones diplomáticas con Madrid, recomendación que acataron y cumplieron la casi totalidad de los Estados afiliados a la UN.

Cierto es que, a los pocos años, sin que la España franquista hubiera no ya rectificado, pero ni siquiera disimulado su índole fascista, se le abrieron las puertas de la UN por una de esas sórdidas combinaciones de baja política que las grandes potencias suelen utilizar sin el menor respeto a la moral internacional ni a la moral a secas. Pues aquella vergonzosa claudicación ha tenido una segunda parte ahora. Con los votos de algunas

dictaduras, de los países africanos en que la democracia es artículo desconocido y, lo que todavía es más asombroso, con el de los propios países comunistas, la España franquista ha sido elegida para el Consejo de Seguridad.

Claro es que si los totalitarios comunistas de Moscú y sus obedientes satélites han apoyado a los totalitarios fascistas de Madrid, olvidando los bajos denuestos que frecuentemente aplican los soviéticos a los franquistas, es porque Moscú espera ser servido por Madrid, en un toma y daca que sin duda ya está convenido y que es el único lenguaje que unos y otros entienden. Un indicio de que se había urdido tan repelente "combinación" la tuvimos con ocasión de la infame agresión de los soviéticos a Checoslovaquia. Pese a que la España franquista suele alardear de que es la **allada más segura** de Occidente contra el peligro comunista, no dijo ni pío. Y cuando su representante, el que hace de ministro de Relaciones Exteriores, intervino en la asamblea general de la UN celebrada el pasado mes, se calló también como un muerto, con gran escándalo de quienes ignoran la clase de moral que gastan los franquistas, sin aludir siquiera a la ocupación de Checoslovaquia, con gran satisfacción de la delegación soviética, cuyo máximo vocero no dejó de señalar la conducta de la España franquista, mostrándola a los occidentales como un ejemplo.

No puede caber duda, pues, de que la España franquista va al Consejo de Seguridad para apoyar aspectos importantes de la política que conviene a quienes le han prestado sus votos. Ahora, el problema queda reducido a esclarecer quiénes merecen la palma de la desvergüenza y del cinismo: los totalitarios comunistas de Moscú o los totalitarios fascistas de Madrid, aunque acaso la mejor solución consista en otorgarla a medias a Madrid, 20 de noviembre de 1968 unos y otros.

C. de BERGARA

## L'EGLISE DU SILENCE

Vous vous en souvenez sans doute, voici quelques années des prières étaient dites pour l'Eglise du Silence; il s'agissait alors des persécutions auxquelles étaient soumis la religion, ses représentants et ses fidèles dans des pays lointains, exactement dans les démocraties dites populaires de l'Est. Ces derniers mois, l'Eglise subsistait l'aloï du Silence à nos portes. Une vingtaine de prêtres jetés en prison, dont certains à Zamora pour ajouter aux peines de l'incarcération celles de l'exil, beaucoup d'autres frappés de lourdes amendes, enfin dans toute une province et durant plusieurs semaines, les pasteurs réduits au silence, interdiction leur étant faite de prononcer des sermons. Cela s'est passé en Euzkadi Sud, dans notre propre peuple, chez nos frères de race.

Et qu'a fait Mgr Vincent, évêque d'Euzkadi Nord, pour leur venir en aide et soulager tant d'afflictions? Rien! A-t-il ordonné, comme la charité le lui commandait, que soient dites dans toutes les paroisses des prières pour cette Eglise du Silence et ses admirables pasteurs qui maintiennent vive la foi chez les Basques dans une Espagne aujourd'hui aussi déchristianisée que la France? Non! Jusqu'à ce jour, la «ligne de démarcation», qui coupe notre peuple en deux, était politique et administrative; la voilà maintenant qu'elle est aussi religieuse!

En revanche, il n'a pas fallu lui forcer la main, à notre évêque, pour qu'il exile ou expulse des séminaristes et mette des prêtres en quarantaine pour l'unique raison qu'ils sont, à son goût, trop attachés aux traditions de leur peuple.

Que Mgr Vincent soit anti-basque ou non, je l'ignore. Mais fort mal entouré, cela est certain.

Ceux qui le conseillent, lui font croire n'importe quoi, même des ragots les plus misérables comme l'occasion leur en a été donnée lors de la représentation de la pièce "Matalas". Ainsi l'ont-ils persuadé que le basque est une langue destinée à disparaître et que dans 20 ans elle ne sera plus parlée; depuis trop longtemps déjà, cette conviction oriente les actions et les décisions de l'évêché.

Si ces sinistres prévisions devaient se réaliser, que personne n'en doute: on ne verrait pas plus de fidèles dans les églises de ce pays que dans celles des Landes ou du Gers, c'est-à-dire quelques femmes, surtout âgées, mais pas un seul homme. Evidemment, le difficile problème du recrutement sacerdotal serait alors résolu, car un prêtre équipé d'une 2 CV suffirait largement pour assurer la pastorale dans 5 ou 6 paroisses, comme cela se passe chez nos voisins du nord.

Ce n'est certainement pas ce que notre évêque souhaite, mais son attitude montre qu'il n'a rien compris à l'homme basque dont la langue reflète les structures psychique, morale et spirituelle de son groupe; qu'il la perde, et il perd tout dans une sorte de désintégration, rejetant d'abord sa religion puis toutes les valeurs qui font de lui ce qu'il est.

Alors, au lieu de brimer les séminaristes et les prêtres qui ont la conscience d'être Basques, que Monseigneur les encourage au contraire à apprendre et à enseigner dans leur langue, qu'il invite tous les pasteurs à prêcher en basque, en termes simples, en fils de paysans qu'ils sont s'adressant aux paysans ou fils de paysans que nous sommes tous dans ce pays.

D'autre part, si Mgr. Vincent était demain nommé dans un pays

## CHISPazos DEL BOCHO

Los apaleamientos continúan en las Comisarías franquistas. La alarma está ya extendida. El régimen sabe muy bien que esta carta la tiene perdida. Si, amigos de la democracia internacional, no es al separatismo que teme la dictadura, es a la LIBERTAD. Y el pueblo vasco la tiene en el espíritu, la desea conquistar en la expresión, en su desenvolvimiento, en su desarrollo, en todo, quiere LIBERTAD.

Jamás ha violentado tanto las normas primordiales de los derechos humanos como en esta ocasión, señala el de Gorocica. Parece que la rabia le ha subido en la última batalla nazi. Que odie al pueblo vasco, que fustigue a la democracia vasca, pero que desate la mayor represión de su historia negra y pestilente, eso es ya mucho... señores; es demasiado! La Resistencia tiene derecho a violentar ese castigo, esa destrucción que impone el franquismo.

Estudiantes, obreros, técnicos, industriales, todos comentan con desagrado la ofensiva de odio y de tiranía que invade fueros nunca conocidos. Hasta la prensa que debe preocuparse de problemas más elevados, mancha sus páginas insultando a los vascos... Y simplemente por el derecho de proteger unos principios, de exigir y luchar por una causa democrática.

Si, existe mayor integración en la Resistencia. Muchos amigos alejados vienen a nosotros. Muchas gentes, muchos antifranquistas nos dicen: estamos con vosotros. DECIDNOS QUE HEMOS DE HACER. Se extiende la inquietud popular para enfrentarse al desafío anacrónico de la dictadura...

Formamos una colectividad con unas aspiraciones lógicas, sensatas, razonables, propias de pueblos civilizados; y se nos trata con tal crueldad que hasta los timoratos se rebelan. Es una rebeldía sorda que dará sus frutos.

En el discurrir del tiempo, no ha existido un régimen que desee imponer tan anacrónica y dictatorialmente su violencia política. El ridículo mayor, es cuando sus expresiones diplomáticas fuera de su "dominio" han de hablar de libertad. Hasta sus países más allegados, los tratan de "pobres gentes" que violentan la historia y caminan tres siglos más tarde.

La violencia engendra violencia, dice Chomín a los periodistas galos y belgas, nuevamente entre nosotros. Nuestro contacto con el pueblo es tan espiritual, cívico y arraigado, que no se necesita maquinación conspirativa. TODOS ODIAMOS A LA DICTADURA. Y LA ODIAREMOS MUCHO MAS MIENTRAS SIGA SUBSISTIENDO TAN VIL Y COBARDEMENTE. El pueblo vasco tiene derecho... a que se le respete.

Destierros de obreros, de técnicos, de sacerdotes, de hombres de la Resistencia, de personas que dicen NO a la dictadura franquista. ¿ES ESTO UN DELITO, señores de la ONU? TODOS LOS PERIODISTAS PRESENTES DICEN... ¡NO! Y RENE EL DE LABURDI EN PLENO... grita: GORA EUZKADI; VIVE LA LIBERTÉ. Amigos periodistas de la democracia vasca. Gracias.

Si, nuestro Gobierno lleva más de 32 años constitucionalmente. Trabaja en el exilio pero no se rinde. El Gobierno de Euzkadi es la expresión del pueblo. Pregunten a los ciudadanos si desean su retorno y gritarán con ustedes: ES NUESTRA MAXIMA REPRESENTACION POLITICA. Y además se ha ganado el respeto y la admiración popular.

Rabia, locura, odio y concentración de viles maniobras en contra de las libertades vascas. Sabe el franquismo, que por esa "cuña" de la democracia en el País Vasco viene su total desaparición y la culminación de los ideales de libertad en toda Iberia. Euzkadi ha ganado la partida y el franquismo lo sabe, por lo que demuestra la más feroz represión de su historia de lodo y sangre.

EUZKADI ES UN PODER MORAL DE LA DEMOCRACIA... Y NO SE RINDE...

Desde Urquiola para T.V., con un saludo a los curas de Derio. (Recibidos con retraso para nuestro número anterior.)

de l'Afrique Noire comptant un membre indigène de l'épiscopat, nul doute qu'il éprouverait quelque appréhension à rejoindre un poste usurpé à son détenteur naturel et en tous cas, il ne se permettrait pas, occupant cette position, de faire subir des vexations aux populations placées sous son autorité spirituelle. Nous, Basques, nous ne prétendons nullement être supérieurs aux Nègres, mais n'acceptons pas un instant d'être tenus pour inférieurs, comme semble nous considérer un évêque parachuté qui devrait tout faire pour céder la place — car nous avons, nous aussi des évêques indigènes.

Ces considérations pourront paraître sévères. Mais se taire dans les circonstances actuelles serait de la lâcheté. D'abord parce que rop de prêtres souffrent, ces prêtres exemplaires, mainteneurs courageux, les représentants de notre race qui illustrent le mieux, les vertus, mais qui, eux, ne peuvent pas parler. Ensuite et surtout, parce que si l'on devait s'obstiner à poursuivre une politique aussi néfaste de débasquisation, nous risquerions de connaître ici, non pas l'Eglise du Silence, mais le silence de mort d'une Eglise défunte.

P. ELISSAGUE

(De ENBATA)

## ¿Los 60 Sacerdotes Hacen Política?

Los sesenta sacerdotes encerrados voluntariamente en Derio, piden, entre otras cosas, una Conferencia Episcopal Vasca, y refiriéndose a Euzkalerria del sur dicen que "el pueblo vasco se ve controlado y frenado en su desarrollo y vitalidad humana en razón de convivir en nación con la etnia castellana", que nuestro pueblo está sometido a un "control represivo dirigido, incluso, a la disolución de la etnia vasca y al aniquilamiento de la cultura del pueblo vasco", y que "sufrir, pues, la triple represión política, económica y cultural".

No voy a detenerme a hacer aquí un análisis de la carta enviada por los sacerdotes a Paulo VI o al nuncio, ni de las diversas peripecias de estos sacerdotes en su lucha contra su obispo, ya que otros muchos hablarán de eso en este número de TIERRA VASCA.

Yo quiero comentar solamente los párrafos transcritos. En ellos se ve que esos sesenta sacerdotes se han metido en política. Piden que los obispos de las diócesis vascas formen una conferencia episcopal vasca y, por ende, que dejen de asistir a la española o francesa. Dicen que Madrid y la etnia española tratan, por todos los medios, de destruir nuestra etnia vasca.

Y yo comento que ya es hora de

## ALGO SOBRE LA GUINEA... ESA

Sabido es que la tan bombeada independencia de los territorios del Muni, Fernando Poo e islotes adyacentes, es un "secreto oficial", que por lo tanto no se puede ni se quiere explicar. Pero resulta ahora que, según auténticas referencias de conspicuos y ortodoxos elementos franquistas, también parece ser un camelo de esos a que tan acostumbrados estamos y que ya no nos pueden indignar y ni siquiera sorprender.

El caso es que, según el único diario que se publica en Gasteiz, hay un "desconcierto ante los porcentajes del escrutinio del referendun en Guinea, publicados en los periódicos de Madrid". Los diarios aludidos son los importantes "A.B.C.", "Ya", "S.P.", "Arriba", "Informaciones", y no sabemos si alguno más. La fecha correspondiente al 17 de agosto. Pues bien los diarios citados no se han puesto de acuerdo —citamos textualmente del diario vitoriano— en las cifras de los porcentajes obtenidos en el escrutinio del referendun celebrado en Guinea para votar la Constitución propuesta por España. Los diarios madrileños no han dado ninguna cifra exacta y han ido publicando en sus títulos y textos diferentes y desconcertantes porcentajes. ¿Para qué vamos a copiar más? ¿Sinceridad o cinismo?

¡Pobre memoria del ilustre alavés Don Manuel de Iradier, que si materialmente fue despreciado por la España oficial, ahora se ve privado hasta de un recuerdo digno!

Terminamos estas líneas con una nota, o noticia, tan interesante como grata. Nos la comunicó hace años Don Manuel de Kejana, que fue culto letrado y secretario del Ayuntamiento de Vitoria. La noticia (seguramente nueva para muchos de nuestros lectores) es la siguiente: El hijo del insigne explorador alavés fue un decidido patriota o nacionalista vasco. ¡Tableau!

E.S.  
Recibida con gran retraso desde Euzkadi via marítima.

En CIUDAD JUAREZ,  
BAR-RESTAURANT  
"ALCAZAR"  
Chih. México

que los sacerdotes vascos comienzan a hacer una política vasca.

Hay personas que dicen que los sacerdotes no deben hacer política. Todos los obispos dicen eso. El Vaticano también.

Eso si se dice a personas de menos de diez años puede ser que lo crean, pero nosotros hemos desarrollado un poco nuestra personalidad y nuestra inteligencia, y comprendemos que todo hombre, sea sacerdote, obispo o Papa, sea jefe de estado o de ese tipo de "gente bien", que dice que él "no se mete en política", en una palabra: todo ser humano hace política.

Cojamos el caso de nuestro pueblo. Primeramente los obispos son elegidos entre el Vaticano y Franco, y una vez elegidos tienen que jurar su apoyo y acatamiento al "caudillo". Esos obispos y sacerdotes de nuestro pueblo reciben el sueldo del Estado dirigido por Franco. Muchos obispos son o han sido procuradores a Cortes. Muchos sacerdotes son o han sido capellanes del ejército español en Euzkalerria o en España, o bien capellanes de Falange, Frente de Juventudes, etcétera.

Esos sacerdotes y obispos tienen en sus iglesias lápidas por los muertos del partido en el poder, así como la bandera de los que ganaron la guerra. Han falsificado todas las actas de bautismo —en las que aparecían nombres vascos— de antes de la guerra. Han empleado durante años y años, como idioma oficial y único el español, proscribiendo nuestro idioma de todos los actos públicos, hasta que actualmente tienen que admitir contra su voluntad, que nuestros sacerdotes vascos, más valientes, lo comiencen a usar. Han predicado la doctrina del partido en el poder y, constantemente, han exigido la obediencia a las autoridades españolas franquistas, anatematizando toda resistencia a la injusticia, aconsejando al obrero que respete y obedezca a su patrono y que no vaya a la huelga.

Fara desviar a la opinión pública de los temas fundamentales, han aprovechado sus prédicas para hablar de lo que desea el poder establecido, de lo que pasó hace dos mil años y de todo lo que pueda relacionarse con el sexto mandamiento, entendido de una forma obsesiva. Con ello han conseguido desviar la atención de mucha gente de los problemas reales y de actualidad. Han dicho durante años y años que la guerra había sido una cruzada, que Franco está frecuentemente en estado de éxtasis, que no querer ser español era pecado, que los nacionalistas, de un partido o de otro, eran enemigos de Dios...

En una palabra, sos sacerdotes y obispos no han hecho en toda su vida más que política. Han hecho la política del que manda, la política de un partido dentro de los que existen en un país ajeno a Euzkalerria, como lo es España.

Hace algún tiempo me encontré con uno de ellos, y me dijo que iba a un campamento de Frente de Juventudes. Seguidamente le pregunté si estaría dispuesto si le llamasen, a ir a un campamento de ETA, EGI, o ELA, me contestó que, evidentemente, no, ya que eso era hacer política.

Esta respuesta refleja el pensamiento de los ministros de la Iglesia. Es hacer política todo lo que pueda perjudicar su persona, y no lo es el valerse de su auto-doctrinas políticas del que está en el poder.

Alabo la postura de nuestros sacerdotes, de los sesenta y de los quinientos que les apoyan, ya que es la mejor manera de decir públicamente que ellos no están dispuestos a hacer la política genocida que hasta ahora han seguido los obispos y muchos sacerdotes en nuestro país.

Z A B A L A

# EL EUZKO BANK (Fin)

Por J. Osteriz Aranguren

Al pretender la abolición de toda la Banca privada que hoy opera en suelo vasco y su sustitución por un único organismo nacionalizado, el EUSKO BANK, puede suceder:

a) Que la Banca sea nacionalizada simultáneamente en todo el territorio del Estado Español (en situación de democracia post-franquista, se sobreentiende). En este caso bastará con que entre Vasconia y Estado Español se apliquen las disposiciones fijadas al respecto por el Estatuto de Autonomía.

b) Que en el Estado Español la Banca siga en manos privadas. Este problema es el mismo que ha surgido en países que han nacionalizado su Banca y tenían sucursales extranjeras funcionando dentro de su territorio. Sobre esto hay historia reciente. La nacionalización vasca alcanzaría, como es lógico, a todos los establecimientos bancarios que funcionasen dentro de su territorio.

Las casas centrales de bancos españoles o de cualquier otra nacionalidad, cuyas sucursales en territorio vasco hubiesen sido expropiadas, serían compensadas en la forma que determina la práctica internacional.

Asimismo, los accionistas propietarios del patrimonio bancario vasco que sea nacionalizado serían reembolsados debidamente. Ello puede lograrse mediante la emisión de títulos de Deuda Pública, con interés y amortizables a plazo fijo, con los cuales se pagaría a los antiguos accionistas. Dicha Deuda estaría sobradamente respaldada con las carteras de valores de los bancos nacionalizados. Y con la garantía de los beneficios a obtener por el EUSKO BANK, los cuales, una vez amortizada la deuda, serían fuente de ingreso muy considerables para la Administración y la colectividad vascas. Con ello desaparecería definitivamente el poder político y económico de la oligarquía financiera. Además, la nacionalización de la Banca sería el medio más directo y eficaz de lograr el control de la economía, pues toda empresa, grande o pequeña, depende en definitiva de la Banca. El Gobierno Vasco, los sindicatos, la Administración Pública y el pueblo, tendrían el campo abierto a la planificación de la economía de Euzkadi en todos los aspectos.

Naturalmente, estos breves esbozos periodísticos no son sino ideas de carácter general. Llegado el momento se crearían los instrumentos legales, estructurados de acuerdo con las necesidades de aquella coyuntura. Un asunto de tanta trascendencia deberá ser analizado exhaustivamente tanto por los organismos del gobierno como por los representantes obreros, sindicatos y otras fuerzas, al fin de lograr el máximo de eficacia. La coordinación de esfuerzos y el espíritu de trabajo y honradez que caracterizan a nuestro pueblo llevarán, de modo indudable, a buen puerto la gran empresa de la fundación, orientación y desarrollo del EUSKO BANK.

# ISRAEL

Tras un largo estudio sobre Israel, en BRANKA 8, Zabala termina con las siguientes

## CONCLUSIONES

No me detendré a hacer un examen detenido del pueblo de Israel. Solamente señalaré algunas consideraciones generales:

a) Si un pueblo desea liberarse como etnia diferente, es decir si desea mantener su cultura propia, antes o por lo menos al mismo tiempo que inicie el desarrollo de su movimiento político liberador, ha de encaminarse hacia un renacer de su idioma.

Si el renacer de su lengua antecede a su liberación (tal es el caso de Israel, Finlandia, etc. o el caso actual de Flandes) se puede asegurar que ese pueblo podrá desarrollar su cultura propia. En el caso contrario (Irlanda) lo menos que se puede decir es que durante un gran lapso de tiempo (quizás para siempre) no será más que un trozo de otra etnia con un poder político independiente.

En nuestro caso debemos examinar si lo que queremos es una región norteña española en la que el idioma y la cultura sea española o si realmente deseamos desarrollar nuestra propia cultura. En este caso es imprescindible que el resurgir impetuoso de nuestro idioma y consecuentemente de nuestra cultura comience lo antes posible.

b) Normalmente el autogobierno no se obtiene como un regalo de la etnia opresora. Este se obtiene cuando realmente se está decidido a ello, mediante la lucha y los sacrificios, y como en el caso israelita, argelino, vietnamita y tantos otros, para conseguir el autogobierno es imprescindible la coordinación de las fuerzas políticas en un Frente nacional. Tengámoslo muy en cuenta en el caso vasco.

c) Antes de conseguir la independencia es necesario que todo el pueblo o por lo menos su minoría, haya examinado realmente los diversos caminos que puede seguir, y para la consecución de su liberación total, haya decidido

realmente el liberarse económica y socialmente.

Esta liberación no es tan simple como algunos piensan, y por ello no insistiremos suficientemente en la idea de que cuanto antes es necesario que todos comenten y discutan desde hoy mismo, con toda claridad que sea necesaria, sobre el futuro político-social y económico de nuestro país.

Hay que prever con todo detalle nuestro futuro próximo, ya que de lo contrario nos exponemos a que o bien lleven a un capitalismo vasco (con lo cual no hablamos más el caldo gordo de algunos) bien a un pseudo-socialismo, a lo que algunos llaman "socialismo científico", que no es otra cosa que el sustituir la explotación de la clase capitalista por la nueva casta la de los del "partido", la de los que creen en un nuevo Dios.

Un verdadero socialismo ha de suponer que todos los hombres (no solamente los que tienen dinero, ni los que están afiliados a un partido determinado, ni los tecnócratas) participen lo más directa y lo más libremente posible en las decisiones y en las gestiones de todos los sectores de la actividad pública.

La autogestión y el federalismo son dos pilares que aseguran una participación real y eficaz del hombre en las gestiones públicas. No basta tener algunas instituciones socialistas, como en el caso judío. Es preciso que el socialismo sea total.

La idea nacional, hoy en día, es un motor superior a la idea socialista. El caso del Vietnam es un problema que debería provocar la ayuda de todos los socialistas del mundo; sin embargo, la campaña "de los mil millones de francos antiguos" no ha conseguido aportar la ayuda pretendida de los diez millones de nuevos francos al país Vietnamita (en esa campaña ha participado todas las fuerzas socialistas francesas), en tanto que la ayuda de solamente los judíos que residen en Francia a Israel después de la última guerra de los "seis días", ha sido superior a los 60 millones de francos nuevos (Le Monde, 4 y 5 de febrero de 1968).

ZABALA

# PAJARITOS

En Pamplona también hubo Asamblea Libre de estudiantes contra la represión franquista en Euzkadi.

Barturen y Bilbao, de Santurce, fueron condenados en el TOP por gritos "subversivos".

En Astorga procesaron al cura Carrero por hacer el panegírico de Mons. Bereziartúa.

Ni que decir que las jerarquías toledanas condenaron a los curas de Derio.

La Asamblea Libre de los estudiantes de Bilbao pidió la renuncia del rector y de los profesores del Opus.

El poncio español en Navarra prohíbe hasta los actos culturales en los clubs deportivos.

Los mineros asturianos son estupefactos. Salud compañeros. Osasuna ta askatasuna.

Francisco Soleta, concejal "familiar" donostiarra dimitió de su cargo tras un registro policial en su domicilio.

Según los diarios franquistas Mons. Gurgipide hizo un testamento espiritual muy emocionante... para ellos.

Pase lo que pase todas nuestras simpatías están con los curas de Derio y nuestras antipatías para la jerarquía toledana franquista.

Auxilio Goñi está atornillado, quien lo desatornillará, el desatornillador que...

Las hojas clandestinas "clericales" tienen cada día más color y más calor.

En lo de Ceuta —que tanto dio que hablar—, para nosotros la única opinión válida es la de los marroquíes y no la de los procuradores ni la de Iturmendi.

Aumenta el paro, las quiebras y la emigración, todo aumenta progresivamente.

Con gran escándalo fueron detenidos en Pamplona Arantza Arruti, López Irasuegi, F. Sanmartín, Amatriain y Arantzazu Plazaola.

Mariano Granados no dice que Gil Robles miente, pero afirma que no se ajusta a la verdad siempre.

Tampoco los españoles quieren obispos nombrados por Franco.

En Port-Bou un checoslovaco hirió con una granada a cuatro guardaciviles. El checo está en el hospital de Gerona herido también.

Quince abogados donostiarra han presentado recurso contencioso contra la prórroga del estado de excepción en Guipuzcoa.

Zirarda despidió a Gurgipide en euskera. Dicen que Zirarda es liberal, pero juró ser franquista.

El INI hace negocios con los soviéticos; el Byrisa llevó material siderúrgico de Avilés a la URSS. ¡La cruzada!

Los curas de la Rioja también quieren ser pobres y vivir con los pobres. Eso dicen en Logroño.

Para P. Jacobson, del Fondo Monetario Internacional, en España es compatible una economía liberal con un régimen totalitario. ¡Que talento!

El Primer Plan de Desarrollo creó industrias innecesarias y artificiales. El segundo Plan las va cerrando. ¡López Rodó, O.D., otro talento!

España de despuebla, aumenta el costo de la vida, los salarios se congelan, los españoles se van, se van. ¡Vaya Plan!

Y con ese Plan se pretende nada menos que ingresar en el Mercado Común Europeo... con la ayuda de los ex nazis, ex liberadores y opusdeistas.

Pero el Fondo Monetario Internacional, y el Banco Mundial, las Bases yanquis y Nixon... hacen compatible una economía liberal con un régimen totalitario.

Así va el mundo de los ex nazis, ex liberadores, liberales y totalitarios. El Opus está en su salsa.

Dos chistes: El generalísimo mató en la guerra y en la postguerra; el yernísimo mata en la paz; El otro es sobre el trasplante que pide el caudillo de un corazón... para reinar eternamente, pero no lo contamos por... irreverente.

En Madrid desaparecen los palacios y las tertulias de los cafés; al gobierno le importa un comino el pueblo y viceversa; eso sí, los amos yanquis son odiados por todos en todas partes.

Conflictos sociales en La Constitutora Naval, Victorio Luzuriaga de Pasajes y Tafalla, Omega de Zorroza y Osuna de Elgoibar.

Conflictos universitarios en todas partes y de envergadura, cierre de universidades, heridos y detenidos, y no han hecho más que comenzar.

Pemán dijo que el Ejército español funcionaba... demasado, y aunque Pemán es un monárquico cursi, se armó la tremolina.

El "joven" Hedilla —el ausente—, ha fundado el P.S.R. Frente Sindicalista Revolucionario ¿Y las JONS?

Los escritores Menchaca, y Marzal y Villar han sido sancionados.

Alejandro Jerónimo García ha sido elegido presidente del Centro Vasco de México. Zorionak compañero.

En el entierro del abad Escarré estuvo presente todo el pueblo catalán y la policía cargó violentamente contra la multitud. Bon col de fal!

Sigue el chalaneo de las bases americanas, de espaldas al pueblo. Los desplantes franquistas tal vez esperan a... Nixon.

Jorge Luis Borges dijo que como lleva boina y sangre vasca... no puede aspirar al Premio Nobel.

Se quemó el Teatro Gayarre ¿ETA?

En las elecciones venezolanas uno de los candidatos hizo propaganda en euskera; otro de los candidatos era falangista y lo patrocinaban los godos.

El cardenal Quiroga, hablando de los curas de Derio dijo que "el clero vasco es magnífico".

¿Pero hay otra ley en España que no sea la del embudo?

Se vuelve a hablar del oro republicano de Moscú y del "Vita" de México.

En el Gaztelubide donostiarra hay muchos colaboracionistas.

Despido "políticos" muchos despidos en toda Euzkadi.

El Sindicato Vertical de Maestros Falangistas está contra las lenguas gallegas, vasca y catalana; pero todos los sindicatos libres clandestinos están a favor.

Los estudiantes europeos (y los peninsulares) luchan por una sociedad mejor, más justa, más libre y más democrática; luchan contra el sistema capitalista.

Nos escribe un ex seminarista exiliado en América: A mi me echaron del Seminario por estudiar euskera con una gramática que tenía escondida; a p; a; r; e; e; i; ó; la gramática y me mandaron a mi casa ipso facto.

# PRESOS

He aquí la lista de presos guipuzcoanos en Martutene, por sus pueblos de origen:

Andoain: Sueskun, Goikoetxea, Arregi, Arin y Roldan.

Donostia: Ostolaza, Bakikoa, Egaña, Abad, Larrea, Larzabal, Zarauz, Aramburu, Rutza, Iriondo, Iriarte, Goñi, Otaegi, I. Abalde, J. Abalde, Sagarna, García, Narretxea, Uresberueta, Zentel, Zinkunegi, Lertxundi, Izquierdo, Mimentza, Orkolaga, F. Mendizabal, I. Mendizabal, I. Mendizabal, Otxotorena.

Rentería: Zugarramurdi, Elkano, Mitxelena, Gogorza, Sarasoa.

Oyarzun: Ameztol, Arakama, Arbelaz, Larrañaga.

Herrera: Mujika, Antín, ambos en Pamplona, Miranda, Mitxelena, López.

Eibar: Blasko, Egia, Zulueta, Olarrriaga.

Segura: Urrujolegi, Tellería. Regil: Arregi, Mondragón, Ansuategi, Ormaetxea, Mendikute, Odriozola, Jauregi, Bergaretxe, Arrieta, Aramburuzabala. Beasain: González, Arrese, León, Apalategi, Fernández, Orío, Seguro. Idiazabal: Imaz, Peláez, J. Imaz, Legazpia; Dorronsoro, Legorreta: Otaegi, Uranga, Etxebarria, Bidaurre, Plazaola, Ibañez, Otaegi, B., Larrauri, Amundarain, A. ta un: Mundanate, Lazkano: Ayerdi, Irizar, Urdangarin, Atakama, Azpidoz, Zubaria, Amezketa: Galarza, Etxebarria, R. Jandit, Isasondo: Garmendia, Leiza (Nabarra): Aizpurua, Ikaztegieta: Amundarain, Billabona; Zabala, Arana: Arruabarrena, Iasarte; Laskurain, Arrospide, Zarauz: Unzurrunzaga, Eibar: Sarasketa, Iturralde, Jaka, Izeta, Steien, Ibargutxi, Aguado, Ormaetxea, López, García Araya, Aizpurua, Ordizia: M. nieto, Zaldibia: Azketa, Berastegi: Bakalkoa, Gernika: Bareño, Sestao: Sabino Arana, Bilbao: Bayo, Ondarra: Arrizabalaga, Tolosa: Osa.

El coco comunista y la coca cola van mejor con la caca orgánica carca.

Ya pueden los "montejurros" hablar en euskera y decir misa liberal o separatista se pongan como se pongan los hemos de... correr.

El número 77 de "Informaciones Parlamentarias" de setiembre pasado, viene bueno y recomendamos su lectura.

En Pamplona hubo un gol el 24 de noviembre, del cual habló todo el mundo, pero los periódicos no dijeron nada; un golazo que llegó del cielo, rojo, verde y blanco. ¡Mendudo gol!

Dentro del Movimiento de la Falange habrá libertad para los falangistas del Movimiento. Así lo dispone el Movimiento de la FET y los JONS.

Según un corresponsal de OPE en Bilbao (28-11), el estado de excepción que padecen los gipuzkoarras podían padecerlo los bizkaitarras cualquier día. Bastaría con que la policía descubriera un "arsenal" y la policía encuentra lo que quiere.

El affaire del atraco a la Metacal y el affaire del contrabando de chatarra, son dos affaires muy turbios, con muchos millones de pesetas de por medio y...

¿Reformas gubernamentales o el parto de los montes? Franquismo todavía.

Más "terrorismo" etarra y tres etarras más detenidos, Ortuzar, Zumalde y Alaba. La policía encontró cinco pistolas en Oñate y dijo que había encontrado otro arsenal. Pero la policía encuentra lo que quiere.

CAFE RESTAURANTE ROMANCHU ORIZABA Ver. MEXICO

# UN CUBIERTO PARA EL PERSEGUIDO

Las festividades de Navidad y Año Nuevo que tienen un marcado sentido hogareño se van a celebrar este año en un ambiente de opresión y de inquietud pues muchas familias se encontrarán incompletas a falta de uno o varios de sus miembros encarcelados, desterrados, ocultos o exiliados.

En estas circunstancias es preciso que el Pueblo Vasco, incluyendo en él a los que viven en el País o fuera de él, se solidarice con quienes sufren persecución por la causa de todos.

Con esta finalidad el Gobierno de Euzkadi y la Junta de Resistencia y Consejo Delegado del mismo en el interior instituyen el "CUBIERTO PARA EL PERSEGUIDO" a los fines de ayudar moral y materialmente a las víctimas de la actual situación de violencia que sufre nuestro País.

Consistirá en que en las cenas de "GABON" y de "GABONZAR" se coloque en las mesas de cada uno de los hogares vascos un cubierto en recuerdo y homenaje de los ausentes. Es la manera de que estos ausentes de sus casas se hallen simbólicamente presentes en todos los hogares vascos.

El importe de dicho cubierto se convierte en una contribución en metálico en favor de los perseguidos y sus familias, que será entregada a los representantes de la Junta de Resistencia y Consejo Delegado en el interior y al propio Gobierno de Euzkadi y sus delegados en el exterior, haciéndolo efectivo en la forma posible en uno o dos plazos a partir del presente llamamiento.

El Gobierno de Euzkadi y la Junta de Resistencia y Consejo Delegado del Gobierno Vasco, no dudan de la buena acogida que tendrá esta petición y recaban para su ejecución el concurso de los partidos políticos y organizaciones sindicales democráticas que siempre le han prestado su colaboración.

En un lugar de Euzkadi a 10 de Noviembre de 1968

## Kardaberatz eta Araba'rer Erdalduntzea

Gauza ezaguna da Araba'n euskera ia osoki itzalduta dala arabatarren ahotan. Aramaio'n (españolizar Aramayona) eta Legutio'n (españolizar Villarreal) erabiltzen dute oraindik ere berakoa semeek; baiña, oker ez banago, beste inon ez. Ozaeta'n Larrea'n, Baranbio'n, Amurrio'n, Laudio'n (españolizar Llodio), Okendo'n eta iparraldeko beste herritan, orain dala urte gutxi hil dira azkeneko euskaldunak.

Eta gure galdera hau da: noiz, nola, eta zergatik erdaldundu da Araba? Hau, noski, Kondairak ez bestek irakast dizeguk. Puntu hau (eta ez hau bakarrik...) Kondairaren bidez argitu nahi ez dutenek, ontzat, ematen dute espanyar zapalketa; eta Araba'ren egia jakin dedin ez dute nahi.

Zapalketa, beraz, Araba'n ere? Bai: Araba'n ere indarka baztertu du España'k nazio-hizkuntza, Nafarroa'n eta gainerako herrialdeetan lortu duen bezala. Hau Kardairaren bidez dakikegu.

Azterketa oso bat egitea luzeegia litzake; eta ez dut hemen egiteko asmorik, noski.

Euskal Literaturan aurki dezakegun frogakari bat, ordea, oso gutxitan aipatu da; eta euskaltzaleek gogoz ikasiko dute, nik uste.

Huna hemen Agustín Kardaberatz'ek hura buruz diona (ikus "Euskeraren Berri Onak" liburua, 73-74 herrialdeetan. Kardaberatz, en ezkribu hau 1761 ean argitaratu zan Iruñea'n lehenengo aldiz):

"Gure jatorrizko edo jaiotzako izkera ez balitz bezala, ta euskeraz itzegitea pekaturik andiena balitz bezala, giza artetik kendu ta lurpean ondatu nai dute, ta eskoletan

sortu eta sinaleakin, azofe eta kastiguakin, eragotzi nai dute".

Eta, Araba'ri buruz bereziki mintzo dalarik, hau dio:

"Araba'n nebillen batean, ango adiskide eta Erregeren guardietako kapitana baliente baket au beñ esan zidan: 'Aita; nola Euskalerrietan umeen aziera ona ta bear dan dotriñarik izango da, baldin euskera ondatzeko alegiñ guziak egiten badira, ta gure multxo edo aurrai bildur ta azoteakin euskeraz itzegitea eragotzen bazaie? Oiek berak gero edo eleizagizon edo etxajauñak izan bear dute. Eta, guraso edo kurak diranean, nola, ongi premia dan bezala, etxe edo ergoietan (erri txikiak onela Araba'n deizeen diete) dotriña erakatsi ta konfesatuko dute? Nola beren familietako artu-emanak ta beste bear diran gauzak ondo aditu ta zuzenduko dituzte?'".

Euskera, beraz, XVIII-gn. mendetik argi eta garbi, España'k hil du Araba'n hortarako "alegin guziak" egiñez; eta oraindik euskera Araba'ko "ergoietan" erabiltzea, "ongi premia" zalarik. Araba indarka erdaldundu zuen, eta ez arabatarrek hartara emanak zirakako.

Hau arabatarrei eta gainerako euskaldunei izkutatu nahi izatea (eta ez dakienari ez esatea, izkutatzea da) Araba'k jasan duen kultura-jenezidioa ukatu nahi izatea da.

Intelektual gisa eta abertzale gisa egia behar dugu; eta gure herriaren egia jakiteko Kondairak dugu askotan laguntzaille nagusia eta ez gutxitan bakarra. Kondairari uko egiten diona, zapaltzaillearen zerbitzari leial bihurtzen da.

### TXILLARDEGI

io y van a armar la gorda este curso.

— O —  
¿Cuál es la segunda y la tercera intención de Fraga, Romero y Cia. en su campaña contra la ETA y los curas vascos? No nos chupemos el dedo compatriotas.

— O —  
Al "divide y vencerás" oponganos nosotros "la unión hace la fuerza".

— O —  
Aberri Eguna 1969 es el 6 de abril. Nuestro extraordinario será en mayo, con Aberri Eguna y el Día de los Trabajadores.

— O —  
Los años yanquis están visitando mucho la Península francosalazarista.

— O —  
Continúan deteniendo, torturando, procesando y condenando a jóvenes trabajadores y estudiantes en Euzkadi.

— O —  
Aconsejamos a nuestros colaboradores y amigos que usen las palabras Indoamérica, indoamericano, na, y Lationamericana, latinoamericano, na,

## Constantino del Esla

Constantino García Martínez era leonés, hijo de leoneses, nacido a orillas del Esla, cuyo nombre adoptó. Pero Constantino del Esla se hizo guipuzcoano, iruñés, bidasotarra, y era más vasco que muchos vascos. Periodista y escritor nato, luchó como corresponsal de guerra desde el frente de Irún hasta el de Madrid y Cataluña; combatió toda su vida por Euzkadi, por la República, por la democracia y por la libertad. Llegó derrotado a la Argentina y triunfó profesionalmente en Buenos Aires, donde conquistó por méritos propios los más altos puestos en "La Nación", se casó con una vasquita, publicó un primoroso libro titulado "Estampas Vascas" y murió el 18 de noviembre dejándonos un alto ejemplo de vasquismo. Goyan bego.

## PABLO GURPIDE

Pablo Gurrpide Beope, navarro y euskaldun, era el gobernador eclesiástico franquista de Bilbao y un fiel servidor juramentado de la tiranía capitalista y genocida de nuestra patria. Fue repudiado por el pueblo y por el clero como colaboracionista de la dictadura española, de la represión y del genocidio. Era un obispo de la "cruzada", preconciliar y ultramontano. Su lamentable episcopado lo hemos padecido todos, principalmente los católicos y los curas de Vizcaya. La ocupación de las oficinas del obispado de Bilbao y del Seminario de Derio por los propios sacerdotes vizcaínos, el encarcelamiento, las torturas y los crímenes a que han sido sometidos laicos y clérigos de su diócesis, son testimonio de su episcopado nacifascista y carlofalangista. Murió el 18 de noviembre conado por todos menos por los monárquico-franquistas y por los "tolerados". (En el infierno del Dante y en el de Miguel Ángel también hay obispos). La muerte de Gurrpide constituye un gran alivio para Euzkadi. ¿Pero vendrá otro peor?

que no les gusta a los godos de la hispanidad.

— O —  
La mayor parte de los profesores de las universidades peninsulares son franquistas triunfalistas, o están sometidos a la tensión del miedo.

— O —  
La mayor parte de los estudiantes peninsulares proceden de la burguesía, pero son liberales, democráticos y socialistas.

— O —  
La comunicación entre estudiantes y profesores es imposible, pues hay incapacidad de coexistencia por ambas partes.

— O —  
Pascualito Pensamiento escribía sobre las entregas terminadas en ada, como cruzada y javierada pero se olvidaba de otras dos adas, la cune-tadas y la montejuirrada.

— O —  
Auxilio Goñi, P. J. Zabala y Cia. continúan haciendo demagogia... carlista.

— O —  
Los precios de los turrones y los mazapanes están por las nubes; sólo pueden comer los ricos.

— O —  
No se entra en el Mercado Común Europeo. Malo. Se entra. Hay que sacrificar una industrialización hipertrofiada por el proteccionismo. Peor.

— O —  
¿Nos beberemos el aceite? ¿Nos comeremos las naranjas? ¿Le declaramos la guerra a Italia?

— O —  
La guardia civil encontró en Galdakano tres pistolas y dijo que había descubierto un arsenal.

— O —  
Se puede ser del movimiento organización o de la organización del movimiento. Eso se discute "acaloradamente".

— O —  
Asturias de mis amores, Asturias patria querida.

— O —  
Los estudiantes de Madrid discuten el problema vasco en sus Asambleas Libres.

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Año XIII — Buenos Aires, Caracas, México, Diciembre de 1968 — No 150  
Redacción y Administración FLORIDA 461 — Buenos Aires

### Carta de Donostia

## DISCIPULOS APROVECHADOS

En este ambiente enrarecido en que nos movemos actualmente estudiantes contra profesores sindicalistas contra sindicatos, curas contra obispos, sienten flotar el espíritu de Unamuno, insuflando consignas existencialistas a la derecha y a la izquierda para "desencadenar un delirio, un vértigo, una locura cualquiera sobre estas pobres muchedumbres ordenadas quenacen, comen, se reproducen y mueren". No es que mi gran admiración por Don Miguel me lleve al extremo de solicitar su patrocinio, ni siquiera a parodiar su exabrupto ignaciano, aquello de: "Si, nuestro, muy nuestro, muy más nuestro que de los jesuitas", cambiando los personajes. Sin embargo, bien podríamos, creo yo, recurrir a él como fuente de inspiración en esta hora difícil para nuestro pueblo, en este singular y desigual combate que nos impone imperialismo franquista.

Poco nos importan, en este respecto, sus antecedentes hispanófilos o sus altibajos ante la cochina lógica de los baquilleros y la agonía metafísica de los poetas. El mismo nos armó caballeros, pese a la opinión contraria de Don Quijote, y mal podría hoy achacarnos el haber tomado en serio sus enseñanzas y nuestra terca insubmisión a "los charros del rebaño".

¿No fue Don Miguel quien nos incitó a desconfiar de esa mula traidora, no vizcaína, que con sus corcovos hizo perder el equilibrio y el combate a Sancho de Azpeitia, asegurándonos, al mismo tiempo, que "los vascos sabemos quienes somos y quienes queremos ser"? ¿No nos animó más adelante a "defender con la propia vida la afirmación", lo que crea las verdaderas todas; pues las cosas son tanto más verdaderas cuanto más creídas y no es la inteligencia sino la voluntad la que las impone?

Arrimo el ascua a mi sardina sin escrúpulo; seguro de que nuestro ilustre paisano no vería en ello interpretación abusiva y menos anti-quiotesca. Antes bien: me atrevo a sospechar que a la luz de lo ocurrido estos últimos 32 años, se encontraría a sí mismo en flagrante contradicción con la Orden de Caballería que profesaba anteriormente.

¿Cómo sería posible, a estas alturas, dudar de su pueblo hasta el punto de basar su porvenir espiritual en una alienación lingüística, separando dogmáticamente genio e idioma, como un Dómine Cabra vulgar y ofreciéndonos alegremente sus servicios como sepulturero?

Ante esos curas que arrostrando "motejos", escándalos farisáicos y anatemas episcopales, ocupan el Seminario Diocesano y la emprenden con todas las convenciones sociales, con todos los bacilyellos sanchopancescos; ante ese argumento águiles esgrimido descaradamente contra la regla de oro de la escolástica "virtus in medio consistit"; ante esa respuesta tan franca, tan heroica, tan quiotesca a la incitación a su maestro, éste no podría menos de sentir algo raro en los tuétanos que le haría perder un poco el respeto a San Ignacio, Elcano y otros personajes universales del viejo retablo vasco.

Para mayor seguridad, valga un precedente alentador: su emotivo y elogioso comentario a la muerte de Sabino de Arana. En último término siempre nos queda sacar el paraguas y decir con él a una: "y ¿quién sabe lo que es lo absurdo? ¡Y aunque lo fuera! Sólo el que ensaya lo absurdo es capaz de conquistar lo imposible". Nada, nada, Don Miguel, contamos con usted.

— O —  
El libro de Gil Mugarza, España en llamas, es el best seller del mes, que tiene poco texto y 1.500 fotografías de la guerra civil.

— O —  
Son ellos, los católicos toledanos, los cismáticos conservadores anticonciliares y maniqueístas, los que acusan los curas de Derio de herejía o poco menos.

— O —  
50.000 vizcaínos pidieron el reconocimiento oficial del euskera.

— O —  
7.000 obreros textiles fueron despedidos en Barcelona.

— O —  
Barreiros es de la Chrysler; los yanquis se están quedando con todo.

— O —  
Las letras de cambio protestadas aumentan cada día.

— O —  
John Shaw de 31 años y Bernard Culatto de 23, británicos, van a ser juzgados por agresión a la guardia civil y propaganda separatista canaria respectivamente.

— O —  
La Academia de la Lengua Vasca admitió la H en euskera.

— O —  
Cuatro etarras fueron condenados en el TOP por el tiroteo de Elgoibar contra los verticales: Agizo, Aya, Lotina y Etxegaray.

— O —  
Angel Goicochea, alcalde digitado de Pamplona, tiene cáncer.

— O —  
Ez dok amairu tuvieron un enorme éxito en Lekunberri, pero lograron cantar por presión juvenil, pues los franquistas no querían dejarles.

— O —  
Murió Marius Mouet, ex ministro socialista francés amigo nuestro. G. B.

— O —  
El Correo Español llamó a los curas de Derio cobardes. ¡Que caliente!

— O —  
El franquismo trata ahora de recuperar a los intelectuales exiliados.

— O —  
El ministerio de Deformación y Cínismo paga más de un millón de pesetas por cada transmisión de una corrida de toros por televisión. Las transmisiones son en días laborales, para que no trabaje nadie. ¡Vaya Desarrollo!

— O —  
De Ifni, Ceuta y Melilla los franquistas no dicen nada. ¿No son África?

— O —  
Olaechea escribió el panegírico de Mateo Mujika ¡No más sangre, monseñor procurador!

— O —  
¿Cuántos eran los curas de Derio? Todos los curas de Vizcaya, todos los frailes y todos los seminaristas.

— O —  
Más pajaritos adentro

# PAJARITOS

A Etxeberria: Nosotros sólo sentimos odio por los enemigos de la patria y de la libertad; sigue leyéndose, compatriota, te hará bien. Osasuna ta askatasuna.

— O —  
Los monárquico-franquistas continúan borboneando. (Borbonear: comer felonías).

— O —  
Tal y como lo anunciamos en nuestro número anterior ha sido designado el nuevo gobernador eclesiástico de Donostia Jacinto Argaya Goicoetxea y Administrador Apostólico de Bilbao José María Zirarda Letxiondo. Veremos.

— O —  
Arriba y Pueblo (falange y verticales) como siempre, hacen el papel de denunciadores.

— O —  
Los universitarios peninsulares están hartos del paternalismo totalita-